

**VERORDNUNG (EG) Nr. 1656/98 DER KOMMISSION****vom 27. Juli 1998****über die Festsetzung des Umfangs für die im Juli 1998 gestellten Anträge auf Einfuhrlizenzen für bestimmte Erzeugnisse im Sektor Schweinefleisch für den Zeitraum vom 1. Juli 1998 bis zum 30. September 1998**DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN  
GEMEINSCHAFTEN —gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen  
Gemeinschaft,gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 1486/95 der  
Kommission vom 28. Juni 1995 zur Eröffnung und  
Verwaltung von Einfuhrzollkontingenten im Sektor  
Schweinefleisch <sup>(1)</sup>, zuletzt geändert durch die Verordnung  
(EG) Nr. 1390/98 <sup>(2)</sup>, insbesondere auf Artikel 5 Absatz 5,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Die Mengen, die auf die für das dritte Vierteljahr 1998  
gestellten Einfuhrlizenzanträge entfallen, sind kleiner als  
die verfügbaren Mengen. Es kann ihnen deshalb voll-  
ständig stattgegeben werden.Es sollte die Überschussmenge bestimmt werden, die der  
für den folgenden Zeitraum verfügbaren Menge hinzuzu-  
fügen ist —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

*Artikel 1*(1) Den Anträgen auf Einfuhrlizenzen, die gemäß der  
Verordnung (EG) Nr. 1486/95 für den Zeitraum vom  
1. Juli bis 30. September 1998 gestellt wurden, wird  
entsprechend dem Anhang I stattgegeben.(2) In den ersten zehn Tagen des Zeitraums vom  
1. Oktober bis 31. Dezember 1998 dürfen Anträge auf  
Einfuhrlizenzen gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1486/95  
für insgesamt die Mengen gestellt werden, die im Anhang  
II ausgewiesen sind.*Artikel 2*

Diese Verordnung tritt am 28. Juli 1998 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem  
Mitgliedstaat.

Brüssel, den 27. Juli 1998

*Für die Kommission*

Franz FISCHLER

*Mitglied der Kommission*<sup>(1)</sup> ABl. L 145 vom 29. 6. 1995, S. 58.<sup>(2)</sup> ABl. L 187 vom 1. 7. 1998, S. 28.

*ANHANG I*

Nummer der Gruppe	Prozentsatz der Genehmigung der gestellten Lizenzanträge für den Zeitraum vom 1. Juli bis zum 30. September 1998
G2	100
G3	100
G4	100
G5	100
G6	100
G7	100

*ANHANG II**(in Tonnen)*

Nummer der Gruppe	Für den Zeitraum vom 1. Oktober bis zum 31. Dezember 1998 insgesamt verfügbare Menge
G2	9 690,6
G3	1 501,5
G4	843,5
G5	1 760,0
G6	4 500,0
G7	1 567,5